

# Festival d'Automne à Paris

13 SEPTEMBER – 31 DÉCEMBER  
41<sup>st</sup> ÉDITION



## Press Kit

### OLIVIER SAILLARD / TILDA SWINTON The Impossible Wardrobe

Press office : Rémi Fort, Christine Delterme  
Assistant : Léa Serror

Tél : 01 53 45 17 13 | Fax : 01 53 45 17 01  
e-mail : r.fort@festival-automne.com  
c.delterme@festival-automne.com  
assistant.presse@festival-automne.com

PALAIS  
DE TOKYO



Galliera

## OLIVIER SAILLARD / TILDA SWINTON The Impossible Wardrobe

*The Impossible Wardrobe*

A performance designed by **Olivier Saillard**,  
Manager of the musée Galliera,  
musée de la Mode de la Ville de Paris

With **Tilda Swinton**

House lights, Stéphanie Daniel  
Music, MODE-F

29<sup>TH</sup> SATURDAY OF SEPTEMBER 8.30 PM,  
30TH SUNDAY OF SEPTEMBRE AND 1<sup>ST</sup> MONDAY  
OF OCTOBRE 8 PM

15€ - 20€  
WITH SEASON TICKET 15€

Besides, this performance is subject to a film  
entitled *The Future Will Last a Very Long Time*  
directed by Katerina Jebb,  
screened on a loop at the same dates, free entrance.

Produced by Première Heure, Psycho, Paris

FESTIVAL D'AUTOMNE À PARIS  
PALAIS DE TOKYO

Coproduction **Musée Galliera** ;  
Palais de Tokyo ; Festival d'Automne à Paris

With the support of the Crédit Municipal de Paris  
In partnership with France Inter

In Galliera Museum's storerooms as in every fashion museum, thousands of garments are waiting. Centuries of silent wardrobes stand ready, carefully hung in tight rows or delicately end up laid out in drawers. Memories embodying those who wore them, they remain left out from the everyday routine.

Under the chiffon and crepe or the printed and painted patterns, the body has vanished. It is impossible to wear the costumes once collected by museums. It's against preservation rules. Preserving the condition of all the fragile textile is not the only virtue of such a restraint. It also excludes any tempting incitement to dressing up, which would only prove how the original epidermal pedestal has become outmoded and derisory for the body shape has changed throughout the decades.

Curators and restorers manipulate these garments with extreme care. Their hands wrapped in white cotton gloves barely skim the fabric. They touch a sleeve or a strap with the utmost precaution, according to the peculiar and affected ritual exclusive to the secret world of the storerooms. Although they are well protected from light some of the patterns on the fabrics are slowly disappearing. Without the fashion guardian's care and vigilance these so coveted and mishandled garments would disappear faster than the passion that drives us towards them.

Tilda Swinton has adopted the gestures that makes a treasure out of an ordinary garment. She imagined other simple and romantic ones. With an accomplished sense of restraint she parades clothes from different ages in the most attractive manner although never wearing them. Laying in her long arms, these famous clients dresses, 'sleeping beauties' with their petal sleeves come to life again in the form of a fashion show of the past and present centuries.

Olivier Saillard

**Press contact :**  
**Festival d'Automne à Paris**  
Rémi Fort, Christine Delterme  
01 53 45 17 13

# BIOGRAPHIES

## Tilda Swinton

A native of Scotland, Tilda Swinton started making films with the English director Derek Jarman in 1985, with *Caravaggio*. They made seven more films together, including *The Last of England*, *The Garden*, *War Requiem*, *Edward II* (for which she was named Best Actress at the 1991 Venice International Film Festival), and *Wittgenstein*, before Mr. Jarman's death in 1994. She gained wider international recognition in 1992 with her portrayal of Orlando, based on the novel by Virginia Woolf under the direction of Sally Potter.

She has established rewarding ongoing filmmaking relationships with Lynn Hershman-Leeson with whom she made *Conceiving Ada*, *Teknolust* and *Strange Culture*, with John Maybury with whom she made *Man 2 Man* and *Love is the Devil*, with Jim Jarmusch (*Broken Flowers* and *The Limits of Control*) and Luca Guadagnino with whom she made *The Protagonists*, *The Love Factory* and - most recently - the widely acclaimed *I Am Love* which she co-produced over the span of a decade.

In 1995 she conceived and performed her acclaimed live-art piece *The Maybe* - in which she presents herself lying asleep in a glass case for 8 hours a day over seven days - which was presented at The Serpentine Gallery in collaboration with an installation she devised with Cornelia Parker. 22,000 people saw *The Maybe* there, making it the most popular exhibition of its time. The following year, in collaboration with the French artists Pierre et Gilles - and for comparable numbers of visitors - she performed the piece at the Museo Baracca in Rome.

Swinton has also performed in Spike Jonze's *Adaptation*; David Mackenzie's *Young Adam*; Mike Mills' *Thumbsucker* and Francis Lawrence's *Constantine*; Béla Tarr's *The Man from London*, Andrew Adamson's two blockbusters *The Chronicles of Narnia* tales; Tony Gilroy's *Michael Clayton* - for her performance in which she received both the BAFTA and Academy Awards for Best Supporting Actress of 2008 - and Erick Zonca's *Julia*, which received its world-premiere at the 2008 Berlin International Film Festival and which - on its release in the UK - won for Swinton the Evening Standard's Best Actress award.

In the summer of 2008 Ms. Swinton launched the Ballerina Ballroom Cinema of Dreams film festival in her hometown of Nairn, Scotland. In 2009 the festival not only curated a Scottish Cinema of Dreams edition in Beijing, but in August, returned as a mobile cinema that travelled - and was bodily pulled - from Kinlochleven on the west coast of Scotland to Nairn on the east coast. All three festivals became events of international interest.

In 2010 Ms. Swinton launched, along with Mark Cousins their 8 and a Half Foundation which seeks to establish a new birthday for children - the 8 and a halfth - for the celebration of a magical introduction to the wide company of cinema fandom.

In May 2010 Swinton completed filming *We Need To Talk About Kevin* with Lynne Ramsay directing. *We Need To Talk About Kevin* went into the main competition of Cannes 2011 and was received as a critical triumph.

Ms Swinton then went on to shoot Wes Anderson's next movie *Moonrise Kingdom* throughout the summer, in Rhode Island, USA.

Swinton has been honoured to be the longtime muse and collaborator of Viktor & Rolf - In 2003, she worked with them on their 'One Woman Show', wherein the designers created a collection on her and made up all the models to look like Tilda. She appeared on the cover of i-D for The Action Issue in June 2003, photographed by Craig McDean.

She also appeared on the cover of Another in Spring Summer 2009. Tilda's latest contribution to fashion was the collaborative fashion film with Ryan McGinley for Pringle of Scotland - for which she remains the face of both women's and men's wear - which received high acclaim in the industry.

## Olivier Saillard

Olivier Saillard is currently director of Galliera, the Paris Museum of Fashion. A renowned fashion historian, he has been the curator of many successful exhibitions such as the one dedicated to Madame Grès, *Performing Couture* at the Musée Bourdelle, or Christian Lacroix, *Fashion Stories* at the Art Deco Museum, Yohji Yamamoto, *Just Garments* (Art Deco), Sonia Rykiel (Art Deco), *Superstar Designers* (Art Deco), *Andy Warhol and Fashion* (Museum of Fashion, Marseille)....

He published a History of the *Bathing suit* (Editions Du-chêne) and recently an *Ideal History of Contemporary Fashion* (Edition Textuel) in which he gathered and analyzed the most important fashion shows from 1970 to today.

Furthermore, Olivier Saillard has been the graduated guest of the Villa Kujuyama in Japan. He is completing poetic work in the form of performances every Haute Couture fashion week that present the garment as the main topic of a sensitive and reflective work.



## FESTIVAL D'AUTOMNE À PARIS 2012

13 SEPTEMBER – 31 DÉCEMBER

41<sup>st</sup> édition

### VISUAL ARTS

#### **Urs Fischer**

École Nationale Supérieure des Beaux-Arts  
13 septembre au 30 décembre

#### **Olivier Saillard / Tilda Swinton**

*The Impossible Wardrobe*  
Palais de Tokyo  
29 septembre au 1<sup>er</sup> octobre

#### **East Side Stories**

Mladen Stilinović – gb agency

13 septembre au 20 octobre

Dalibor Martinis / Renata Poljak / Igor Grubić /  
Andreja Kulunčić / David Maljković

Palais de Tokyo

27 septembre au 10 décembre

Sanja Ivezović – MAC / VAL

Dates communiquées en septembre

### THEATER

#### **Christoph Marthaler**

*Foi, Amour, Espérance*  
d'Ödön von Horváth et Lukas Kristl  
Odéon-Théâtre de l'Europe / Ateliers Berthier  
14 au 21 septembre

#### **Barbara Matijevic / Giuseppe Chico**

*Forecasting*  
La Ménagerie de Verre  
26 au 29 septembre

#### **René Pollesch**

*Ich schau dir in die Augen, gesellschaftlicher  
Verblendungszusammenhang!*

Théâtre de Gennevilliers

15 au 19 septembre

#### **Claude Régy**

*La Barque le soir de Tarjei Vesaas*  
Odéon-Théâtre de l'Europe / Ateliers Berthier  
27 septembre au 3 novembre

#### **Bruno Bayen**

*La Femme qui tua les poissons*  
d'après *La Découverte du monde* de Clarice Lispector  
Théâtre de la Bastille  
17 septembre au 14 octobre

#### **Young Jean Lee**

*UNTITLED FEMINIST SHOW*  
Théâtre de Gennevilliers  
3 au 7 octobre

#### **Heiner Müller / Bertolt Brecht**

*La Résistible Ascension d'Arturo Ui*  
Théâtre de la Ville  
24 au 28 septembre

#### **Young Jean Lee**

*WE'RE GONNA DIE (récital)*  
Théâtre de Gennevilliers  
5 au 7 octobre

#### **Guillermo Calderón**

*Villa + Discurso*  
L'apostrophe - Théâtre des Arts-Cergy  
5 et 6 octobre  
Les Abbesses  
9 au 19 octobre

**Krystian Lupa**

*La Cité du rêve d'après L'Autre Côté d'Alfred Kubin*  
Théâtre de la Ville  
5 au 9 octobre

**Angela Winkler**

*Ich liebe dich, kann ich nicht sagen* (récital)  
Les Abbesses  
13 et 14 octobre

**Forced Entertainment**

*The Coming Storm*  
Centre Pompidou  
18 au 21 octobre

**Paroles d'acteurs / Nicolas Bouchaud**

*Deux Labiche de moins* d'après *Le Mystère de la rue Rousselet* et *Le Misanthrope et l'Auvergnat*  
d'Eugène Labiche  
Théâtre de l'Aquarium  
23 au 27 octobre

**tg STAN**

*Les Estivants* de Maxime Gorki  
Théâtre de la Bastille  
30 octobre au 17 novembre

**Shiro Maeda**

*Suteru Tabi*  
Maison de la culture du Japon à Paris  
8 au 10 novembre

**Jay Scheib**

*World of Wires*  
Maison des Arts Créteil  
13 au 17 novembre

**Paul Plamper / Tom Peuckert**

*Artaud se souvient d'Hitler et du Romanische Café*  
Théâtre du Rond-Point  
14 au 18 novembre

## DANCE

**Min Tanaka**

*Locus Focus*  
Théâtre des Bouffes du Nord  
21 et 22 septembre

**Attention : sorties d'écoles**

Théâtre de la Cité internationale  
5 au 7 octobre

**Jérôme Bel / Theater Hora**

*Disabled Theater*  
Centre Pompidou  
10 au 13 octobre

**Xavier Le Roy**

*Low Pieces*  
Théâtre de la Cité internationale  
15 au 20 octobre

**Grzegorz Jarzyna**

*Nosferatu*  
Odéon-Théâtre de l'Europe / Ateliers Berthier  
16 au 23 novembre

**Collectif Les Possédés / Rodolphe Dana**

*Tout mon amour* de Laurent Mauvignier  
La Colline – théâtre national  
21 novembre au 21 décembre

**Madeleine Louarn**

*Les Oiseaux d'Aristophane*  
La Ferme du Buisson  
22 au 25 novembre

**She She Pop et leurs pères**

*Testament*  
Les Abbesses  
28 novembre au 3 décembre

**Christoph Marthaler**

*Meine faire Dame (Un laboratoire de langues)*  
Odéon-Théâtre de l'Europe / Ateliers Berthier  
11 au 16 décembre

**Bobo Jelčić / Nataša Rajković**

*S druge strane*  
La Colline – théâtre national  
13 au 20 décembre

**Oriza Hirata**

*Les Trois Sœurs version Androïde*  
Théâtre de Gennevilliers  
15 au 20 décembre

**Oriza Hirata**

*Sayonara ver.2*  
Théâtre de Gennevilliers  
16 au 20 décembre

**François Chaignaud / Cecilia Bengolea**

Création  
Centre Pompidou  
24 au 28 octobre

**Emmanuelle Huynh / Akira Kasai**

*Spiel*  
Maison de la culture du Japon à Paris  
25 au 27 octobre

**Olga de Soto**

*Création 2012 - Réflexions sur La Table Verte (titre de travail)*  
Centre Pompidou  
22 au 24 novembre

**Mette Ingvartsen**

*The Artificial Nature Project*  
Centre Pompidou  
28 novembre au 1<sup>er</sup> décembre

# MAGUY MARIN

INVITÉ : DENIS MARIOTTE

## Maguy Marin

*Faces*

Théâtre de la Ville

13 au 21 octobre

## Maguy Marin / Denis Mariotte

Création

Théâtre de la Bastille

16 au 27 octobre

## Maguy Marin

*Cap au Pire*

Le CENTQUATRE

13 au 15 novembre

## Maguy Marin

*May B*

Le CENTQUATRE

16 et 17 novembre

Théâtre du Rond-Point

20 novembre au 1<sup>er</sup> décembre

## MUSIC

### Benedict Mason

Opéra national de Paris / Bastille-Amphithéâtre

21 septembre

### Hans Abrahamsen

Opéra national de Paris / Bastille-Amphithéâtre

5 octobre

### Benedict Mason / Frédéric Pattar / Lucia Ronchetti / Karlheinz Stockhausen

Opéra national de Paris / Bastille-Amphithéâtre

16 octobre

### Gavin Bryars

*The Sinking of the Titanic*

Théâtre de la Ville

22 octobre

### Heiner Goebbels

*When the mountain changed its clothing*

Carmina Slovenica, chœur de Maribor

Théâtre de la Ville

25 au 27 octobre

### Pierre-Yves Macé

Théâtre des Bouffes du Nord

5 novembre

La Scène Watteau, Nogent sur Marne

6 novembre

## CINEMA

### L'Âge de Glauber – Rétrospective Glauber Rocha :

#### *films restaurés*

Jeu de Paume

6 novembre au 18 décembre

## Maguy Marin / Denis Mariotte

*Ça quand même*

Théâtre de la Cité internationale

22 au 27 novembre

## Denis Mariotte

*Prises / Reprises*

Théâtre de la Cité internationale

22 au 27 novembre

## Maguy Marin / Cendrillon

Théâtre National de Chaillot

29 novembre au 1<sup>er</sup> décembre

Maison des Arts Créteil

6 au 8 décembre

Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines

13 au 15 décembre

## Maguy Marin : retour sur Umwelt

La Cinémathèque française

3 décembre

## Benedict Mason / Brian Ferneyhough /

### Guillaume de Machaut / Codex Chantilly

Opéra national de Paris / Bastille-Amphithéâtre

12 novembre

## Ryoji Ikeda

*superposition*

Centre Pompidou

14 au 16 novembre

## Benedict Mason / Edgard Varèse / Enno Poppe /

### Mauro Lanza

Cité de la musique

20 novembre

## Benedict Mason

*criss-cross*

Conservatoire de Vitry - 30 novembre

Collège des Bernardins - 1<sup>er</sup> décembre

MAC / VAL - 2 décembre

L'Onde, Théâtre et Centre d'Art Vélizy-Villacoublay

14 décembre

Agence centrale de la Société générale

15 décembre

## Gérard Pesson / Maurice Ravel / Igor Stravinsky /

### Anton Webern

Cité de la musique

8 décembre

## Jonas Mekas / José Luis Guerin

*Cinéastes en correspondance*

Centre Pompidou

30 novembre au 7 janvier



## The Festival d'Automne à Paris operates with the support of :

### **Le ministère de la Culture et de la Communication**

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CRÉATION ARTISTIQUE  
SÉCRÉTARIAT GÉNÉRAL / SERVICE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET INTERNATIONALES

### **La Ville de Paris**

DIRECTION DES AFFAIRES CULTURELLES

### **Le Conseil Régional d'Île-de-France**

#### **Les Amis du Festival d'Automne à Paris**

The association of friends of the Festival was founded in 1992 to help support and promote a policy of original work and international scope.

#### **Major patron**

Fondation Pierre Bergé – Yves Saint Laurent

#### **Patrons**

Arte

Baron Philippe de Rothschild S.A.

Crédit Municipal de Paris

Koryo

Publicis Royalties

Fondation Clarence Westbury

Fondation Crédit Coopératif

Fondation Ernst von Siemens pour la musique

Fondation Franco-Japonaise Sasakawa

Fonds de Dotation agnès b.

HenPhil Pillsbury Fund The Minneapolis Foundation & King's Fountain

Mécénat Musical Société Générale

Pâris Mouratoglou

Béatrice et Christian Schlumberger

Guy de Wouters

#### **Donors**

Jacqueline et André Bénard, Sylvie Gautrelet, Ishtar et Jean-François Méjanes, Anne-Claire et Jean-Claude Meyer, Ariane et Denis Reyre, Aleth et Pierre Richard, Nancy et Sébastien de la Selle, Bernard Steyaert, Sylvie Winckler

Alfina, Safran, Société du Cherche Midi, Top Cable, Vaia Conseil

#### **Benefactors**

Jean-Pierre Barbou, Annick et Juan de Beistegui, Béatrice Bodin, Christine et Mickey Boël, Irène et Bertrand Chardon, Catherine et Robert Chatin, Hervé Digne, Aimée et Jean-François Dubos, Agnès et Jean-Marie Grunelius, Jean-Pierre Marcivière, Micheline Maus, Brigitte Métra, Annie et Pierre Moussa, Tim Newman, Sydney Picasso, Didier Saco, Louis Schweitzer, Catherine et François Trèves, Reoven Vardi et Pierluigi Rotili

#### **2012 Partners**

La Sacem est partenaire du programme musique du Festival d'Automne à Paris.

L'Adami s'engage pour la diversité du spectacle vivant en soutenant six spectacles.

L'ONDA soutient les voyages des artistes et le surtitrage des œuvres.

La SACD soutient le programme *Attention : sorties d'écoles* dans le cadre de son action culturelle et est particulièrement attentive aux nouvelles générations de chorégraphes.

L'Institut français et la Ville de Paris soutiennent les spectacles inscrits dans le cadre du Tandem Paris-Berlin

Le ministère des Affaires étrangères et européennes, le ministère de la Culture et de la Communication, le ministère croate des Affaires étrangères et européennes, le ministère de la Culture croate et l'Institut français soutiennent les spectacles inscrits dans le cadre de "Croatie, la voici", festival croate en France (septembre-décembre 2012).

L'Ina contribue à l'enrichissement des archives audiovisuelles du Festival d'Automne à Paris.

Le Festival d'Automne à Paris bénéficie du soutien d'Air France.



[www.festival-automne.com](http://www.festival-automne.com)

## **FESTIVAL D'AUTOMNE À PARIS 2012**

**13 SEPTEMBER – 31 DECEMBER**

**41<sup>st</sup> édition**

**Festival d'Automne à Paris | 156, rue de Rivoli – 75001 Paris**  
**Renseignements et réservations : 01 53 45 17 17 | [www.festival-automne.com](http://www.festival-automne.com)**